

Present

BONJOUR3月号はいかがでしたか？
今後もよりよいサービスを行うために、アンケートにご協力下さい。
2月度のご購入金額が2万円(税別)以上の方で下記はがきをご郵送いただくと、抽選で素敵なプレゼントが当たります。

PRINCESS テーブルグリルピュア



オランダ発! クールデザインの魅せる家電

- ・純白のプレートに天然竹の台座の組み合わせがスタイリッシュ! 魅せる家電と呼ばれるに相応しいグリルプレートです!
- ・ただ焼くだけだったホットプレートがテーブルを彩るインテリアに。いつもの食卓やホームパーティーをお洒落に演出します。
- ・外はこんがり、中はジュシーに! 遠赤外線効果で食材の旨味を引き出せます。
- ・高い熱伝導性で短時間でプレート全体が適温に至り素材を素早く焼き上げます。
- ・プレート全体が中央に向かって緩やかに傾斜し中央の穴に油が落ちるよう設計されています。
- ・ダイヤルを回すだけの簡単操作。
- ・ご使用後のお手入れはお湯や水で濡らせたキッチンペーパーや布でサッと拭きで簡単に落とせます。

●カラー:ピュアホワイト ●本体サイズ(約):幅614×奥222×高70mm(台座含む) ●コード長さ:2m

愛用者感謝企画 プレゼント...3名様

Wチャンス

ピア ショルダーバッグ

お洒落も気分も、シックな大人色にチェンジ!
使いやすいショルダーバッグ。
アクティブなあなたにオススメです。
ショルダーを取り外してポーチとしても使用できます。

●【本体サイズ】:約20×12×6.5cm ●ショルダーの長さ138cm

Wチャンス 60名様にプレゼント ※色の指定はできません。

今日のプレゼント	PRINCESS テーブルグリルピュア
氏名	フリガナ
会員番号	

神奈川県横浜市港北区新横浜2-6-13
新横浜ステーションビル5階
株式会社オードビー・ジャパン 行

Bonjour 2017年3月号

2220033

POST CARD

アンケート
ご応募締め切り日
3月23日(木) 到着分

※アンケートはがきを切り取り、必ず52円
切手を貼ってご郵送下さい。

※FAXでのご応募は無効とさせていただきます。

Eau-de-Vie Japon
2017年3月発行

株式会社オードビー・ジャパン
http://www.e-d-v-j.co.jp

お客様相談窓口
☎ 0120-882-474
9:30~17:30 (土/日/祝日休)
☎ 045-476-5770

ご注文専用 FAX
☎ 0120-001-423
☎ 045-476-8600

BONJOUR [ビザビ ポンジュール] 2017年3月号

March 2017

お知らせ Announcements

COLUMN

疲れも老化も吹き飛ばせ!

朝から元気に過ごすには、実は前日の夕食のメニューが大切です。
今回ご紹介する「黒豚の焼酎蒸し」は、疲れがとれるうえに「抗酸化」と「抗糖化」にもつながります。「抗酸化」は、疲労・老化・病気の元となる活性酸素を除去する働きを指

します。一方、「抗糖化」とは、過剰に摂取した糖が血中に長くとり、糖と結合したたんぱく質が老化や病気の元となる物質に変形するのを防ぐことを指します。

疲労回復だけにとどまらない、ごまのパワー

豚肉のビタミンB1は、疲労回復に効果的です。パプリカのβカロテンやビタミンCには、抗酸化作用があり、βカロテンは油と一緒に摂ると吸収率が高まるので、豚バラの脂身・ごま・ごま油・ラー油などと一緒に食べる今回のレシピにはぴったりです。
ごまにはビタミンB1のほかに、抗酸化作用があるビタミンEやゴマリグナンの一つであるセサミンも含まれています。
ビタミンEは血行を促進するので、しみ・しわを予防し、ホルモンの働きを整えてくれます。

セサミンは特に強い抗酸化作用があり、動脈硬化・心筋梗塞・高血圧を予防します。また、二日酔いを防いだり、脂肪燃焼を促進したりするといわれています。抗糖化には、食材と調味料の糖分を減らすことと、食物繊維が多い野菜・きのこ・ごまなどを食べて血糖値の上昇を緩やかにすることのダブル戦法が効果的。料理に使うお酒は、糖質を含む日本酒よりも糖質を含まない焼酎を選ぶことで抗糖化につながります。
疲れや年齢に負けないカラダづくりの第一歩として、まずは毎日の夕食から見直してはいかがでしょうか。

黒豚の焼酎蒸し 216Kcal(1人分換算)



材料(4人分)			
黒豚バラ肉(薄切り)	150g	ごまビリ辛ぽん酢	
白菜	250g	・ぽん酢しょうゆ	60ml
しめじ	1パック	・ごま油	大さじ1
パプリカ(赤)	1/3個	・ラー油	小さじ1/3
水菜	70g	・すりごま(白)	大さじ1
焼酎	50ml		

- ①豚肉は5~6cm幅に切ります。
- ②白菜は4~5cm角に切り、しめじは石突きを取り除いて小房に分け、パプリカは食べやすい大きさに切ります。水菜は7~8cmの長さに切ります。
- ③ごまビリ辛ぽん酢の材料を合わせます。
- ④鍋か蓋付きのフライパンに、しめじ、白菜、豚肉の順に半量を重ね、その上に残りの半量を順に重ねます。パプリカを上に乗せて焼酎をふりかけ、ふたをして弱火で約15分蒸します。仕上げに水菜をのせ、しんなりするまでさらに蒸します。器に取り分け、好みて③をかけていただきます。

70歳以上の方限定 便利な サービス開始! ☎ 電話1本で注文OK!

※商品のお届け先は登録住所に限りま。

STEP 1	本社 [0120-882-474] にお電話を!	STEP 4	本社で金額を計算しその場でお客様にお伝えします
STEP 2	まず、ご自分の会員番号とお名前をお伝え下さい	STEP 5	入金(先払い)確認後
STEP 3	ご希望商品をお伝え下さい	STEP 6	商品の発送

電話注文受付は、月曜~金曜 午前9:30~午後4:00

以前からの 会員様への特典!

多機能美容機器 ビザビオ買い替えキャンペーン実施中です。
35万円、25万円セットをご購入され、カヴァリエになられた会員様すべての方々が対象です。
このチャンス、お見逃しなく!



キャンペーン価格
60,000円(+税)

・ビザビオの使用法、故障などにつきましてはお気軽にご連絡下さい。

ホームページからでもご注文いただけます!

ホームページの「注文フォーム」が新システムに移行いたしました。初回購入時にお客様情報を登録すると2回目からの購入が簡単になります。初回登録は[図]の画面からお進みいただき、登録完了後は引き続き注文フォームよりご購入ができます。尚、2回目からのご購入は[図]の画面より簡単にご注文いただけるようになります。

クレジットカードでご購入の場合は、ご注文金額が20,000円(税別)からとなりますのでご了承の程宜しくお願いいたします。

ホームページアドレス ▶ <http://www.e-d-v-j.co.jp/>

商品出荷について

日頃は格別なご高配を賜り心より御礼申し上げます。
弊社は会員皆様方のご要望にお答えするために日々、研鑽を積んでおりますが、最近月末月初並びに毎月15日(締日)前後は皆様方からのご注文が集中するため、当日出荷が難しくなる状況が発生しております。つきましては大変恐縮ではございますが商品をお急ぎの方はこの期間を外していただく余裕をもってご注文をいただきますよう、ご理解とご了解の程宜しくお願いいたします。

BONJOUR Produced by Eau-de-Vie Japon

☎ 0120-882-474

ご意見・ご要望・ご相談などのお問合せはお気軽にお電話下さい。

●株式会社オードビー・ジャパン(オフィス:神奈川県横浜市港北区新横浜2-6-13 新横浜ステーションビル5階) ●表紙写真: photolibary 2017年3月発行

発行 株式会社オードビー・ジャパン(オフィス:神奈川県横浜市港北区新横浜2-6-13 新横浜ステーションビル5階)

ビザビ ポンジュール

vis-à-vis

天然フルーツ酵母コスメ

Eau-de-Vie Japon

BONJOUR

3
March
2017

Eau-de-Vie Japon office:
Shin-Yokohama Station Building 5F
2-6-13 Shin-Yokohama Kohoku-ku,
Yokohama-shi, Kanagawa



オードビー・ジャポンの進化が今年も止まらない

スキンケアが変わるその時 あなたのお肌も変わる

気になる弛み・シワ・毛穴・ニキビ・乾燥などから お肌を完全防御!!

なぜ今回基礎化粧品を(ナーシングローション・ジェントルサポートエッセンス・アプルーヴァルクリーム・ルヴァンソヴァールクリーム)更に進化をさせようとしたのか?
それは今まで使用していた原料が突然製造中止となったのがキッカケです。

昨年の10月に原料を購入している代理店よりアメリカのメーカーが一方向的に40種類の原料すべてを製造中止するとの連絡がありました。その中に弊社が使用していたバイオダイナズTRF{表示名加水分解酵母エキス又はサッカロミセス溶解エキス}とプロシナジェンDF{表示名 乳酸桿菌/アルゲエキス発酵液}が入っており、これもまた何かを示唆しているのかと思い、更なる進化をさせることを決意いたしました。



現在バイオダイナズTRFの各商品の配合量は下記の通りです。

ナーシングローション…0.5%

ジェントルサポートエッセンス…1.5%

アプルーヴァルクリーム…1.5%

進化する新たな原料3種類の名称並びに配合%

①ムシゴケ葉エキス

■ナーシングローション
……………1%
■ジェントルサポートエッセンス
……………1.5%
■アプルーヴァルクリーム
……………1.5%

②カンゾウ葉エキス

■ナーシングローション
……………1%
■ジェントルサポートエッセンス
……………1%
■アプルーヴァルクリーム
……………1%

③ノイバラ果実エキス

■ナーシングローション
……………1%
■ジェントルサポートエッセンス
……………1%
■アプルーヴァルクリーム
……………1%

ルヴァンソヴァールクリームについて

現在の配合率

■バイオダイナズTRF…2%
■プロシナジェンDF…4%

進化する配合率

■ノイバラ果実エキス……………1.5%
■カンゾウ葉エキス……………1.5%
■ムシゴケ葉エキス……………5%

ビザビシシリーズの新成分の効果・効能について説明

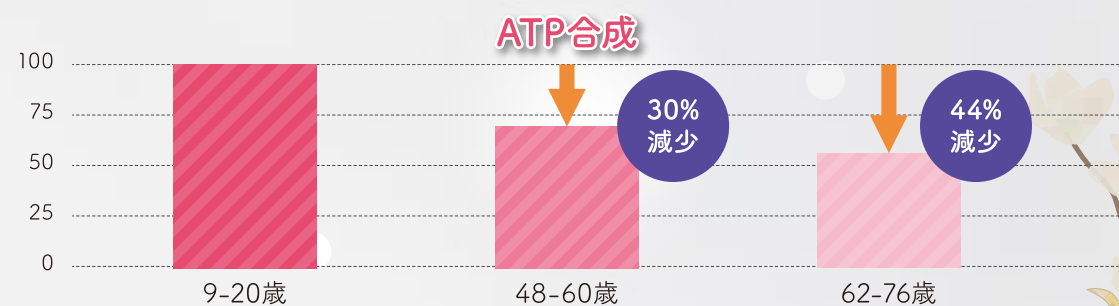
AGINON™ (商品名) ムシゴケ葉エキス

加齢による体の機能的な衰え(老化)を可能な限り小さくする「アンチエイジング」というトレンドがあるが、老化してしまった体の機能を若い頃にできる限り戻したいという究極の「若返り(ディエイジング)」が昔から人々の欲望にあった。



そこで体内で作られるATP(エネルギー)量の減少が老化の原因の一つであることに着目し、ヒマヤなどの高地に生息し、強い生命力で知られている苔の一種、ムシゴケ葉エキス(雪茶)を用いることで、新規老化改善原料AGINONが開発された。本原料は、ATP生産に特化した細胞小器官であるミトコンドリアに働きかけ、肌細胞の老化を抑制、改善といった効果を発揮する。

ミトコンドリアは細胞の発電所ともいわれ、細胞に必要なATP(エネルギー)のほとんどを供給しています。しかし年を経るかダメージを受けると、ATP(エネルギー)の産生量が低下しやすくなりますが、主たる要因は活性酸素といわれている。若返るためには、お肌を若い状態に保つ抗酸化機能やお肌のダメージを軽減するバリア機能の活性化が重要となります。そこで飛躍的にお肌の基礎的な機能を改善するために、肌細胞中のATP(エネルギー)産生に着目しました。年を経るにつれて減少するATP(エネルギー)の割合は以下の結果で得られています。



上記の説明の通り、細胞のATP(エネルギー)の合成量が多くなると、お肌が若返りお肌の細胞レベルのアンチエイジング効果をはじめ目元のシワ改善効果・お肌の弾力改善効果・リフトアップ効果が得られるようになります。

次回号での新配合【ローズフルーツエキス】の紹介もお楽しみに…
(ノイバラ果実エキス)

お便りコーナー

冬は冬太りするといわれますが、夏より冬の方が脂肪燃焼をしやすいとか?特集をして下さい。体内職人を飲んだら解決ですが…

回答

冬は気温が低いので体温を上げようとするため、夏よりエネルギー消費が増え、その結果脂肪燃焼量が増えます。しかしスポーツジムなどは室内温度が一定なので、夏も冬も関係がなくなります。このように冬は脂肪燃焼に効果的な季節ですが、筋肉活動自体が緩慢になりがちなのでしっかり運動しないと、この季節を生かせないことになります。体内職人を服用しても同じですが、適度な運動は絶対に必要です。

おかげさまで、体内職人を飲みはじめて周りから若く見られるようになりました。

説明

「体内職人」は配合している。ヒハツの効果で毛細血管・リンパ管の正常化により真皮層は栄養供給と老廃物の排泄ができるようになったと考えられます。

体内職人、まだ結果はわかりませんが周りから元気だねっていわれるのでうれしく思います。

説明

「体内職人」は配合している。ブラックジンジャーは生産国のタイ王国では、腰や膝などの関節痛緩和、並びに滋養強壮は服用されておりますので、滋養強壮の効果が出ると考えられます。

お便りありがとうございます。
これからもアンケートにお答えいただき素敵なプレゼントをゲットして下さい。
お待ちしております。

個人の感想であり、効果には個人差があることをご了承下さい。

ビザビボンジュール
「ご愛用者感謝企画」
2017年1月号掲載
プレゼント当選者発表

先月当選者 愛用者感謝企画

電気圧力鍋クックマイスター
田村 光子様
タイガー炊飯ジャー
宇田 文恵様
シャープヘルシオジュースプレス
安達 桂子様
フィリップスヌードルメーカー
山本 恒子様

2月度のご購入合計 2万円 (税別)以上の方限定

下記のアンケートにお答えいただき、切手を貼ってお送り下さい。

2017年 3月号 アンケート

①冬から春に移り変わる時期ですが、体調またはお肌に変化はありますか?それではどのような症状ですか?

②血圧が高めの方に聞きます。血圧を下げるために日頃から意識していることはありますか?また、この方法で血圧が下がったという対策があったら教えて下さい。

ご意見・ご感想など